



3-Person Towable Tube
3-Personen-Schlauchboot
Tube Remorquable pour 3 Personnes
Tubo Remolcable para 3 Personas
Tubo Trainabile per 3 Persone
3-osobowe pływadło do holowania

SP38148US

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.



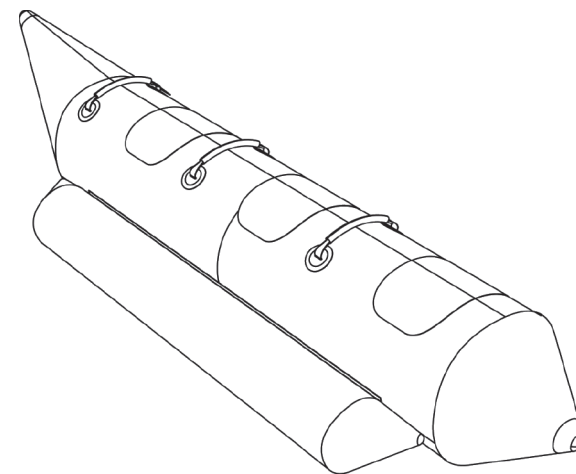
Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.



Zanim Zacznie

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.



EN: The important information contained in the product instructions must be read before use. When you are familiar with the instructions, store it for later use. Check the product carefully after opening the package. If the product is damaged, please contact the after-sales center.

Sports in which use of this product is associated with a risk of injury or death is prohibited.

Carefully take out the product. Place the product in a large enough space to lay it flat. Make sure there is enough space to use the product. Before inflating, please tighten the upper air nozzle and the bottom holder firmly, then unscrew the outer cap of the air nozzle, use the attached hand pump, select the appropriate inflation port and insert it into the air nozzle hole to inflate the product. Inflate until the product is fully inflated and the product feels firm when touched with your hands. Please do not use a high-pressure air machine to inflate, because the high-pressure air machine will generate high pressure and damage the product.

It is very important to monitor the amount of air in the product. The product should not be too saturated. Air expansion will stretch the product and damage the seams. Insufficient use may damage the product.

Product assembly must be performed by adults.

Tie a rope to the D buckle on the bow of the motor boat, and tie the other end of the rope to the stern of the motor boat. The motor boat starts the motor and drags the banana boat.

You must wear a life jacket before boarding the banana boat. The motor boat is traveling very fast, so you have to hold on to the hose handle while sitting on the boat.

This product requires almost no maintenance. Cleaning can be done with soapy water or mild detergent. Never use talc or strong solvents. Please clean and dry the product before storing. After deflating, fold it into a suitable size and place it in a cool, dry place away from direct sunlight.

Avoid extreme temperatures and protect products from animals, especially rodents.

General troubleshooting guide:

Symptom 1: The air nozzle is leaking.

Solution: Check whether the valve is installed correctly. Improper installation can cause air leakage.

Symptom 2: Product is broken

Solution: Check whether the product is broken. If there is any broken material, please use the included repair kit to repair it.

Warning

1. Please read this manual carefully before using this product.
2. Do not operate or use the boat while under the influence of alcohol or drugs.
3. Children should not use this product unless under adult supervision.
4. Not suitable for children under 14 years of age.
5. This is not a personal flotation device.
6. This is not a life-saving device.
7. Always wear a life jacket (CE approved personal flotation device).
8. Never put your wrists or feet through handles or levers. Please ensure that no body parts come into contact with the leash before or during use.
9. Do not exceed the manufacturer's recommended maximum number of passengers for each model.
10. Passengers should keep their hands and feet out of the water.
11. The driver of the towed boat is responsible for the passengers on the banana boat, as passengers on the banana boat cannot drive the boat and the water spray may impede visibility.

12.The motor boat must always be accompanied by an observer who is not the driver of motor boat.

13.Drivers and observers of driving equipment must exercise caution and common sense.

14.The driver of motor boat should avoid speeding or making sharp turns, in which case the boat may suddenly bend and fall, causing serious injury or death.

15.Do not drive faster than a skilled banana boat driver. Do not exceed 32 km/h when towing adults, and do not exceed 24 km/h when towing children.

16.Do not park in shallow water or near beaches, docks, pilings, bridges, swimming pools or other watercraft.

17.Use the following traction rope: the length of the drawstring must be at least 15m but not exceed 20m.

18.The tension of the rope is different from that of the banana boat and varies based on the weight of the passengers, the model of the boat and the surface area.

19.When towing a person on an inflatable boat, use a tow rope with an average tensile strength of 680 kg or more. The leash must be at least 15 meters long but no longer than 20 meters.

20.This product is designed to carry 3 people (each person weighs 70 kg).

Maximum weight for a single passenger: 70 kg for 1 person

Minimum tensile strength of rope: 680 kg

Users must be careful to avoid the above behaviors and reduce the occurrence of injuries.

DE: Die wichtigen Informationen in der Gebrauchsanweisung des Produkts müssen vor der Benutzung gelesen werden. Wenn Sie mit der Anleitung vertraut sind, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf. Überprüfen Sie das Produkt nach dem Öffnen der Verpackung sorgfältig. Wenn das Produkt beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an das Kundendienstzentrum.

Sportarten, bei denen die Verwendung dieses Produkts mit einem Verletzungs- oder Todesrisiko verbunden ist, sind verboten.

Nehmen Sie das Produkt vorsichtig heraus. Legen Sie das Produkt auf einen ausreichend großen Platz, um es flach hinlegen zu können. Vergewissern Sie sich, dass genügend Platz vorhanden ist, um das Produkt zu verwenden. Bevor Sie das Produkt aufblasen, ziehen Sie bitte die obere Luftdüse und die untere Halterung fest an, schrauben Sie dann die äußere Kappe der Luftdüse ab, verwenden Sie die beiliegende Handpumpe, wählen Sie den entsprechenden Aufblasanschluss und führen Sie ihn in die Öffnung der Luftdüse ein, um das Produkt aufzublasen. Pumpen Sie das Produkt auf, bis es vollständig aufgeblasen ist und sich fest anfühlt, wenn Sie es mit den Händen berühren. Bitte verwenden Sie zum Aufblasen keine Hochdruck-Luftmaschine, da diese einen hohen Druck erzeugt und das Produkt beschädigt.

Es ist sehr wichtig, die Luftmenge im Produkt zu überwachen. Das Produkt sollte nicht zu sehr gesättigt sein. Wenn sich die Luft ausdehnt, wird das Produkt gedehnt und die Nähte werden beschädigt. Eine unzureichende Verwendung kann das Produkt beschädigen.

Die Montage des Produkts muss von Erwachsenen durchgeführt werden.

Binden Sie ein Seil an die D-Schnalle am Bug des Motorbootes und das andere Ende des Seils an das Heck des Motorbootes. Das Motorboot wirft den Motor an und zieht das Bananenboot.

Sie müssen eine Schwimmweste tragen, bevor Sie an Bord des Bananenboots gehen. Das Motorboot fährt sehr schnell, so dass Sie sich am Schlauchgriff festhalten müssen, während Sie auf dem Boot sitzen.

Dieses Produkt erfordert fast keine Wartung. Die Reinigung kann mit Seifenlauge oder einem milden Reinigungsmittel erfolgen. Verwenden Sie niemals Talkum oder starke Lösungsmittel. Bitte reinigen und trocknen Sie das Produkt vor der Lagerung. Falten Sie es nach dem Entleeren der Luft auf eine geeignete Größe und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

Vermeiden Sie extreme Temperaturen und schützen Sie das Produkt vor Tieren, insbesondere vor Nagetieren.

Allgemeine Hinweise zur Fehlersuche:

Symptom 1: Die Luftdüse ist undicht.

Lösung: Prüfen Sie, ob das Ventil richtig installiert ist. Eine unsachgemäße Installation kann zu Luftaustritt führen.

Symptom 2: Das Produkt ist kaputt

Lösung: Prüfen Sie, ob das Produkt defekt ist. Wenn das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie bitte das mitgelieferte Reparaturset, um es zu reparieren.

ACHTUNG

1. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt benutzen.
2. Benutzen Sie das Boot nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
3. Kinder sollten dieses Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
4. Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.
5. Es handelt sich nicht um ein persönliches Flotationsgerät.
6. Es handelt sich nicht um ein lebensrettendes Gerät.
7. Tragen Sie immer eine Schwimmweste.
8. Stecken Sie niemals Ihre Handgelenke oder Füße durch Griffe oder Hebel. Achten Sie darauf, dass keine Körperteile vor oder während der Benutzung mit der Leine in Berührung kommen.
9. Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller für das jeweilige Modell empfohlene Höchstzahl von Passagieren.
10. Die Passagiere sollten ihre Hände und Füße aus dem Wasser halten.
11. Der Fahrer des gezogenen Bootes ist für die Passagiere im Bananenboot verantwortlich, da die Passagiere im Bananenboot das Boot nicht steuern können und die Gischt die Sicht beeinträchtigen kann.
12. Das Motorboot muss immer von einem Beobachter begleitet werden, der nicht der Fahrer des Motorbootes ist.

13. Fahrer und Beobachter von Fahrgeräten müssen Vorsicht und gesunden Menschenverstand walten lassen.

14. Der Fahrer des Motorboots sollte es vermeiden, zu schnell zu fahren oder scharfe Kurven zu fahren, da das Boot sonst plötzlich umknicken und umfallen kann, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

15. Fahren Sie nicht schneller als ein erfahrener Bananenbootfahrer. Überschreiten Sie beim Ziehen von Erwachsenen nicht 32 km/h und beim Ziehen von Kindern nicht 24 km/h.

16. Parken Sie nicht in flachem Wasser oder in der Nähe von Stränden, Docks, Pfählen, Brücken, Swimmingpools oder anderen Wasserfahrzeugen.

17. Verwenden Sie das folgende Zugseil: Die Länge des Zugseils muss mindestens 15 m, darf aber nicht mehr als 20 m betragen.

18. Die Spannung des Seils unterscheidet sich von der des Bananenboots und variiert je nach Gewicht der Passagiere, dem Modell des Bootes und der Oberfläche.

19. Wenn Sie eine Person auf einem Schlauchboot schleppen, verwenden Sie ein Schleppseil mit einer durchschnittlichen Zugfestigkeit von 680 kg oder mehr. Die Leine muss mindestens 15 Meter lang sein, darf aber nicht länger als 20 Meter sein.

20. Dieses Produkt ist für den Transport von 3 Personen ausgelegt (jede Person wiegt 70 kg).

Höchstgewicht für einen einzelnen Passagier: 70 kg für 1 Person

Mindestzugfestigkeit des Seils: 680 kg

Die Benutzer müssen vorsichtig sein, um die oben genannten Verhaltensweisen zu vermeiden und das Auftreten von Verletzungen zu verringern.

FR: Les informations importantes contenues dans la notice du produit doivent être lues avant utilisation. Lorsque vous connaissez les instructions, conservez-les pour une utilisation ultérieure. Vérifiez soigneusement le produit après avoir ouvert l'emballage. Si le produit est endommagé, veuillez contacter le centre après-vente.

Les sports dans lesquels l'utilisation de ce produit est associée à un risque de blessure ou de mort sont interdits.

Retirez délicatement le produit. Placez le produit dans un espace suffisamment grand pour le poser à plat. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour utiliser le produit. Avant de gonfler, veuillez serrer fermement la buse d'air supérieure et le support inférieur, puis dévissez le capuchon extérieur de la buse d'air, utilisez la pompe manuelle fournie, sélectionnez le port de gonflage approprié et insérez-le dans le trou de la buse d'air pour gonfler le produit. Gonflez jusqu'à ce que le produit soit complètement gonflé et qu'il soit ferme au toucher avec vos mains. Veuillez ne pas utiliser de machine à air haute pression pour gonfler, car la machine à air haute pression générera une haute pression et endommagera le produit.

Il est très important de surveiller la quantité d'air dans le produit. Le produit ne doit pas être trop saturé. L'expansion de l'air étirera le produit et endommagera les coutures. Une utilisation insuffisante peut endommager le produit.

L'assemblage du produit doit être effectué par des adultes.

Attachez une corde à la boucle D sur la proue du bateau à moteur et attachez l'autre extrémité de la corde à la poupe du bateau à moteur. Le bateau à moteur démarre le moteur et traîne le bateau banane.

Vous devez porter un gilet de sauvetage avant de monter à bord du bateau banane. Le bateau à moteur se déplace très vite, vous devez donc vous tenir à la poignée du tuyau lorsque vous êtes assis sur le bateau.

Ce produit ne nécessite quasiment aucun entretien. Le nettoyage peut être effectué avec de l'eau savonneuse ou un détergent doux.

N'utilisez jamais de talc ou de solvants puissants. Veuillez nettoyer et sécher le produit avant de le ranger. Après le dégonflage, pliez-le dans une taille appropriée et placez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Évitez les températures extrêmes et protégez les produits des animaux, notamment des rongeurs.

Guide de dépannage général :

Symptôme 1 : La buse d'air fuit.

Solution : Vérifiez si la vanne est installée correctement. Une mauvaise installation peut provoquer des fuites d'air.

Symptôme 2 : Le produit est cassé

Solution : Vérifiez si le produit est cassé. S'il y a un matériau cassé, veuillez utiliser le kit de réparation inclus pour le réparer.

Avertissement

1. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit.
2. Ne conduisez pas et n'utilisez pas le bateau sous l'influence de l'alcool ou de drogues.

3. Les enfants ne doivent pas utiliser ce produit sauf sous la surveillance d'un adulte.

4. Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.

5. Il ne s'agit pas d'un vêtement de flottaison individuel.

6. Il ne s'agit pas d'un dispositif de sauvetage.

7. Portez toujours un gilet de sauvetage (vêtement de flottaison individuel approuvé CE).

8. Ne passez jamais vos poignets ou vos pieds dans les poignées ou les leviers. Veuillez vous assurer qu'aucune partie du corps n'entre en contact avec la laisse avant ou pendant l'utilisation.

9. Ne dépassez pas le nombre maximum de passagers recommandé par le fabricant pour chaque modèle.

10. Les passagers doivent garder les mains et les pieds hors de l'eau.

11. Le conducteur du bateau tracté est responsable des passagers du bateau banane, car les passagers du bateau banane ne peuvent pas conduire le bateau et les projections d'eau peuvent gêner la visibilité.

12. Le bateau à moteur doit toujours être accompagné d'un observateur qui n'est pas le conducteur du bateau à moteur.

13. Les conducteurs et les observateurs des équipements de conduite doivent faire preuve de prudence et de bon sens.

14. Le conducteur d'un bateau à moteur doit éviter d'excès de vitesse ou de prendre des virages serrés, auquel cas le bateau pourrait soudainement se plier et tomber, provoquant des blessures graves, voire la mort.

15. Ne conduisez pas plus vite qu'un conducteur de bateau banane expérimenté. Ne dépassez pas 32 km/h lorsque vous remorquez des adultes et ne dépassez pas 24 km/h lorsque vous remorquez des enfants.

16. Ne vous garez pas dans des eaux peu profondes ou à proximité de plages, de quais, de pilotis, de ponts, de piscines ou d'autres embarcations.

17. Utilisez la corde de traction suivante : la longueur du cordon doit être d'au moins 15 m mais ne doit pas dépasser 20 m.

18. La tension de la corde est différente de celle du bateau banane et varie en fonction du poids des passagers, du modèle du bateau et de la superficie.

19. Lorsque vous remorquez une personne sur un bateau pneumatique, utilisez un câble de remorquage ayant une résistance à la traction moyenne de 680 kg ou plus. La laisse doit mesurer au moins 15 mètres de long mais pas plus de 20 mètres.

20. Ce produit est conçu pour transporter 3 personnes (chaque personne pèse 70 kg).

Poids maximum pour un seul passager : 70 kg pour 1 personne

Résistance minimale à la traction de la corde : 680 kg

Les utilisateurs doivent veiller à éviter les comportements ci-dessus et à réduire les risques de blessures.

ES: La información importante contenida en las instrucciones del producto debe leerse antes de utilizarlo. Cuando esté familiarizado con las instrucciones, guárdelo para su uso posterior. Compruebe el producto cuidadosamente después de abrir el paquete. Si el producto está dañado, póngase en contacto con el centro de postventa.

Se prohíben los deportes en los que el uso de este producto esté asociado a un riesgo de lesión o muerte.

Saque el producto con cuidado. Coloque el producto en un espacio lo suficientemente grande para que quede plano. Asegúrese de que hay espacio suficiente para utilizar el producto. Antes de inflarlo, apriete firmemente la boquilla de aire superior y el soporte inferior, luego desenrosque la tapa exterior de la boquilla de aire, utilice la bomba manual adjunta, seleccione el puerto de inflado adecuado e insértelo en el orificio de la boquilla de aire para inflar el producto. Infle hasta que el producto esté completamente inflado y se sienta firme al tocarlo con las manos. Por favor, no utilice una máquina de aire de alta presión para inflar, porque la máquina de aire de alta presión generará alta presión y dañará el producto.

Es muy importante controlar la cantidad de aire en el producto. El producto no debe estar demasiado saturado. La expansión del aire estirará el producto y dañará las costuras. Un uso insuficiente puede dañar el producto.

El montaje del producto debe ser realizado por adultos.

Ate una cuerda a la hebilla D de la proa de la lancha motora y ata el otro extremo de la cuerda a la popa de la lancha motora. El bote a motor enciende el motor y arrastra el bote banana.

Debe ponerte un chaleco salvavidas antes de subir a la lancha bananera. El barco a motor viaja muy rápido, por lo que tiene que agarrarse al asa de la manguera mientras está sentado en el barco.

Este producto apenas requiere mantenimiento. La limpieza puede realizarse con agua jabonosa o detergente suave. Nunca utilice talco ni disolventes fuertes. Limpie y seque el producto antes de guardarlo. Después de desinflarlo, dóblelo en un tamaño adecuado y colóquelo en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa.

Evite las temperaturas extremas y proteja los productos de los animales, especialmente de los roedores.

Guía general de resolución de problemas:

Síntoma 1: La boquilla de aire tiene fugas.

Solución: Compruebe si la válvula está instalada correctamente. Una instalación incorrecta puede provocar fugas de aire.

Síntoma 2: El producto está roto.

Solución: Compruebe si el producto está roto. Si hay algún material roto, utilice el kit de reparación incluido para repararlo.

Advertencia

1. Lea atentamente este manual antes de utilizar este producto.
2. No maneje ni utilice la embarcación bajo los efectos del alcohol o las drogas.
3. Los niños no deben utilizar este producto a menos que estén bajo la supervisión de un adulto.

4. No apto para niños menores de 14 años.
5. Este no es un dispositivo de flotación personal.
6. No es un dispositivo de salvamento.
7. Lleve siempre puesto un chaleco salvavidas (dispositivo personal de flotación homologado por la CE).
8. Nunca introduzca las muñecas o los pies por las asas o palancas. Asegúrese de que ninguna parte del cuerpo entre en contacto con la correa antes o durante su uso.
9. No supere el número máximo de pasajeros recomendado por el fabricante para cada modelo.
10. Los pasajeros deben mantener las manos y los pies fuera del agua.
11. El conductor de la embarcación remolcada es responsable de los pasajeros de la banana, ya que los pasajeros de la banana no pueden conducir la embarcación y el agua pulverizada puede impedir la visibilidad.
12. La embarcación a motor debe ir siempre acompañada por un observador que no sea el conductor de la embarcación a motor.
13. Los conductores y observadores de los equipos de conducción deben actuar con precaución y sentido común.
14. El conductor de la embarcación a motor debe evitar el exceso de velocidad o los giros bruscos, en cuyo caso la embarcación puede doblarse repentinamente y caer, causando lesiones graves o la muerte.

15. No conduzca a mayor velocidad que un conductor experto en embarcaciones bananeras. No supere los 32 km/h cuando remolque adultos, y no supere los 24 km/h cuando remolque niños.

16. No estacione en aguas poco profundas ni cerca de playas, muelles, pilotes, puentes, piscinas u otras embarcaciones.

17. Utilice la siguiente cuerda de tracción: la longitud de la cuerda de tracción debe ser como mínimo de 15 m y como máximo de 20 m.

18. La tensión de la cuerda es diferente a la del barco banana y varía en función del peso de los pasajeros, el modelo del barco y la superficie.

19. Cuando remolque a una persona en una embarcación neumática, utilice una cuerda de remolque con una resistencia media a la tracción de 680 kg o más. La correa debe tener una longitud mínima de 15 metros y máxima de 20 metros.

20. Este producto está diseñado para transportar a 3 personas (cada persona pesa 70 kg).

Peso máximo para un solo pasajero: 70 kg para 1 persona

Resistencia mínima a la tracción de la cuerda: 680 kg

Los usuarios deben tener cuidado para evitar los comportamientos mencionados y reducir la aparición de lesiones.

IT: Le informazioni importanti contenute nelle istruzioni del prodotto devono essere lette prima dell'uso. Una volta conosciute le istruzioni, conservarle per un uso successivo. Controllare attentamente il prodotto dopo l'apertura della confezione. Se il prodotto è danneggiato, contattare il centro di assistenza.

È vietato utilizzare questo prodotto per sport che causano il rischio di lesioni o di morte.

Estrarre con cura il prodotto. Posizionare il prodotto in uno spazio sufficientemente ampio per poterlo appoggiare. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per utilizzare il prodotto. Prima di gonfiare il prodotto, stringere saldamente l'ugello d'aria superiore e il supporto inferiore, quindi svitare il tappo esterno dell'ugello d'aria, utilizzare la pompa manuale allegata, selezionare la porta di gonfiaggio appropriata e inserirla nel foro dell'ugello d'aria per gonfiare il prodotto. Gonfiare fino a quando il prodotto non è completamente gonfio e si sente solido quando lo si tocca con le mani. Si prega di non utilizzare una macchina ad aria ad alta pressione per gonfiare il prodotto, in quanto la macchina ad aria ad alta pressione genererebbe una pressione elevata e danneggerebbe il prodotto.

È molto importante monitorare la quantità di aria nel prodotto. Il prodotto non deve essere troppo saturo. L'espansione dell'aria allunga il prodotto e danneggia le cuciture. Un uso insufficiente può danneggiare il prodotto.

L'assemblaggio del prodotto deve essere fatto da persone adulte.

Legare una corda alla fibbia a D sulla prua della barca a motore e legare l'altra estremità della corda alla poppa della barca a motore. La barca a motore avvia il motore e trascina la banana boat.

È necessario indossare un giubbotto di salvataggio prima di salire a bordo della banana boat. Il motoscafo viaggia molto velocemente, quindi bisogna aggrapparsi alla maniglia del tubo mentre si è seduti sulla barca.

Questo prodotto non richiede quasi alcuna manutenzione. La pulizia può essere effettuata con acqua e sapone o con un detergente delicato. Non utilizzare mai talco o solventi forti. Pulire e asciugare il prodotto prima di riporlo. Dopo averlo sgonfiato, ripiegare in una dimensione adeguata e riporlo in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

Evitare temperature estreme e proteggere i prodotti dagli animali, in particolare dai roditori.

Guida generale alla risoluzione dei problemi:

Sintomo 1: L'ugello dell'aria perde.

Soluzione: Controllare se la valvola è installata correttamente. Un'installazione non corretta può causare perdite d'aria.

Sintomo 2: Il prodotto è rotto

Soluzione: Controllare se il prodotto è rotto. Se il materiale è rotto, utilizzare il kit di riparazione in dotazione per ripararlo.

Avvertenza

1. Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.
2. Non utilizzare l'imbarcazione sotto l'effetto di alcol o droghe.

3. I bambini non devono utilizzare questo prodotto se non sotto la supervisione di un adulto.

4. Non è adatto a bambini di età inferiore ai 14 anni.

5. Questo non è un dispositivo di galleggiamento personale.

6. Non è un dispositivo di salvataggio.

7. Indossare sempre un giubbotto di salvataggio (dispositivo di galleggiamento personale approvato CE).

8. Non infilare mai i polsi o i piedi nelle maniglie o nelle leve. Assicurarsi che nessuna parte del corpo entri in contatto con il guinzaglio prima o durante l'uso.

9. Non superare il numero massimo di passeggeri raccomandato dal produttore per ciascun modello.

10. I passeggeri devono tenere mani e piedi fuori dall'acqua.

11. Il conducente dell'imbarcazione trainata è responsabile dei passeggeri del banana boat, in quanto i passeggeri del banana boat non possono guidare l'imbarcazione e gli spruzzi d'acqua possono impedire la visibilità.

12. La barca a motore deve essere sempre accompagnata da un osservatore che non sia il conducente della barca a motore.

13. I conducenti e gli osservatori dei mezzi di guida devono usare cautela e buon senso.

14. Il conducente di un'imbarcazione a motore deve evitare di accelerare o di effettuare curve brusche, nel qual caso l'imbarcazione potrebbe piegarsi improvvisamente e cadere, causando lesioni gravi o morte.

15. Non guidare più velocemente di un esperto conducente di banana boat. Non superare i 32 km/h quando si trainano adulti e non superare i 24 km/h quando si trainano bambini.

16. Non parcheggiare in acque poco profonde o in prossimità di spiagge, moli, palafitte, ponti, piscine o altre imbarcazioni.

17. Utilizzare la seguente corda di trazione: la lunghezza della coulisce deve essere di almeno 15 m ma non superiore a 20 m.

18. La tensione della corda è diversa da quella della banana boat e varia in base al peso dei passeggeri, al modello della barca e alla superficie.

19. Quando si traina una persona su un gommone, utilizzare una cima di traino con una resistenza media alla trazione di 680 kg o più. Il guinzaglio deve essere lungo almeno 15 metri e non più di 20 metri.

20. Questo prodotto è progettato per trasportare 3 persone (ogni persona pesa 70 kg).

Peso massimo per un singolo passeggero: 70 kg per 1 persona.

Resistenza minima alla trazione della corda: 680 kg

Gli utenti devono fare attenzione ad evitare i comportamenti sopra descritti e a ridurre il rischio di lesioni.

PL: Przed użyciem należy zapoznać się z ważnymi informacjami zawartymi w instrukcji dołączonej do produktu. Po zapoznaniu się z instrukcją należy ją zachować do późniejszego wykorzystania. Po otwarciu opakowania należy dokładnie sprawdzić produkt. Jeżeli produkt jest uszkodzony, prosimy o kontakt z naszym centrum obsługi klienta.

Zabrania się uprawiania sportów, w których używanie tego produktu wiąże się z ryzykiem obrażeń lub śmierci.

Ostrożnie wyjmij produkt z opakowania. Umieść produkt na wystarczająco dużej przestrzeni, aby można go było położyć na płasko. Upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca, aby móc korzystać z produktu. Przed nadmuchaniem należy mocno dokręcić górną dyszę powietrza i dolny uchwyt, następnie odkręcić zewnętrzną nasadkę dyszy powietrza, użyć dołączonej pompki ręcznej, wybrać odpowiedni port do napełniania i włożyć ją do otworu dyszy powietrza, aby napompować produkt. Napompuj produkt całkowicie, aż elementy będą twarde w dotyku. Do pompowania nie należy używać pompy wysokiego ciśnienia, ponieważ wygeneruje ona zbyt wysokie ciśnienie i może uszkodzić produkt.

Bardzo ważne jest monitorowanie ilości powietrza w produkcie. Produkt nie powinien być zbyt mocno napełniony powietrzem. Rozszerzanie się powietrza spowoduje rozciągnięcie produktu i uszkodzenie szwów. Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie produktu.

Montaż produktu muszą wykonywać osoby dorosłe.

Przywiąż linę do klamry D na dziobie łodzi motorowej, a drugi koniec liny przywiąż do rufy łodzi motorowej. Łódź motorowa uruchamia silnik i ciągnie pływadło.

Przed wejściem na pływak należy założyć kamizelkę ratunkową. Łódź motorowa płynie bardzo szybko, dlatego siedząc na płwadle trzeba trzymać się uchwytów.

Produkt ten nie wymaga prawie żadnej konserwacji. Czyszczenie można przeprowadzić wodą z mydłem lub łagodnym detergentem. Nigdy nie używaj talku ani silnych rozpuszczalników. Przed przechowywaniem oczyść i wysusz produkt. Po spuszczeniu powietrza złóż go do odpowiedniego rozmiaru i umieść w chłodnym, suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Unikaj ekstremalnych temperatur i chroń produkt przed zwierzętami, zwłaszcza gryzoniami.

Ogólny przewodnik rozwiązywania problemów:

Problem 1: Nieszczelna dysza powietrzna.

Rozwiązanie: Sprawdź, czy zawór jest prawidłowo zainstalowany. Nieprawidłowa instalacja może spowodować wyciek powietrza.

Problem 2: Produkt jest uszkodzony.

Rozwiązanie: Sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. Jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony, użyj dołączonego zestawu naprawczego.

Ostrzeżenia

1. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem tego produktu.
2. Nie używaj produktu pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających.

3. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci, chyba że przebywają one pod stałym nadzorem osoby dorosłej.

4. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci w wieku poniżej 14 lat.

5. Produkt nie jest środkiem ratującym życie.

6. Produkt nie jest przeznaczony do akcji ratunkowych.

7. Zawsze noś kamizelkę ratunkową (środek ratujący życie). Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi użytkowania kamizelek ochronnych.

8. Nie przekładaj rąk i stóp przez uchwyty lub linę holowniczą. Nie owijaj liny holowniczej wokół części swojego ciała. Przed użyciem upewnij się, że lina nie owinęła się wokół ciała użytkowników.

9. Nie przekraczaj maksymalnej, zalecanej przez producenta liczby użytkowników dla danego pływadła.

10. Nie umieszczaj rąk ani nóg w wodzie podczas użytkowania pływadła.

11. Osoba sterującą jednostką pływającą jest odpowiedzialna za bezpieczeństwo użytkowników pływadła. Użytkownik siedzi na siedzisku i pozostaje bierny (z wyjątkiem trzymania) i ma niewielki lub żaden wpływ na produkt. Rozpryskująca woda może zaburzać użytkownikowi widoczność.

12. Na jednostce holującej powinna znajdować się osoba sterująca oraz osoba nadzorująca.

13. Osoba sterująca i osoba nadzorująca muszą zachować ostrożność i zdrowy rozsądek.

14. Osoba sterująca jednostką holującą nie powinna przekraczać prędkości oraz nie powinna skręcać zbyt gwałtownie, ponieważ może to prowadzić do przewrócenia się pływadła i powstania poważnych obrażeń, a nawet śmierci użytkowników.

15. Osoba sterująca powinna dostosować prędkość do swoich indywidualnych umiejętności. Pod żadnym pozorem nie należy przekraczać prędkości 32 km/h podczas holowania osób dorosłych oraz 24 km/h podczas holowania dzieci.

16. Produkt nie jest przeznaczony do użytku na płytkich wodach, w pobliżu brzegów, doków, nabrzeży, mostów, innych jednostek wodnych lub osób przebywających w wodzie.

17. Używaj wyłącznie określonej w specyfikacji liny holowniczej.

Lina holownicza powinna mieć co najmniej 15 m długości, ale nie więcej niż 20 m.

18. Naprężenie liny zależy między innymi od wagi użytkowników oraz rodzaju zbiornika, po którym porusza się pływadło.

19. Podczas holowania osób na pływadle należy używać liny holowniczej o średniej wytrzymałości na rozciąganie 680 kg lub większej. Lina musi mieć długość co najmniej 15 metrów, ale nie więcej niż 20 metrów.

20. Produkt przeznaczony jest do przewozu 3 osób (każda osoba waży 70 kg).

Maksymalna waga 1 pasażera: 70 kg

Minimalna wytrzymałość liny na rozciąganie: 680 kg

Użytkownicy muszą zachować ostrożność, aby uniknąć powyższych wypadków i zmniejszyć ryzyko obrażeń.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.